

認知語義學視角下京澳老字號糕點命名模式考察

倫昕煜

澳門科技大學國際學院

摘要：本文基於認知語義學將北京和澳門老字號糕點的命名模式分為行為和事物兩大核心要素。其中，北京老字號糕點的命名模式為“行為要素+事物要素”或“事物子要素及其相互搭配”，澳門老字號糕點以“事物子要素及其相互搭配”為主要命名模式。在兩地糕點通名的使用上，“餅”“糕”“酥”是原義通名，“卷”“球”“團”“圈”是轉義通名。在專名的使用上，北京老字號糕點專名所包含的事物特徵較為多樣，澳門老字號糕點專名則主要突出事物的原料特質。

關鍵詞：糕點命名模式；認知語義學；專名；通名

一、引言

目前語言學界對於糕點命名的研究大多集中在追溯糕點起源、梳理辭彙結構、分析文化內涵等方面，對不同地區糕點命名的共性與差異的考察並不常見。

二、研究方法

本文運用歸納法對京澳兩地的糕點命名模式進行統計，並從通名和專名兩方面入手，分析兩地糕點命名模式的共性和差異。

三、結論

北京老字號糕點的命名模式為“行為要素+事物要素”或“事物子要素及其相互搭配”，澳門老字號糕點以“事物子要素及其相互搭配”為主要命名模式。在兩地糕點通名的使用上，“餅”“糕”“酥”是原義通

名，“卷”“球”“團”“圈”是轉義通名。在專名的使用上，北京老字號糕點專名所包含的事物特徵較為多樣，澳門老字號糕點專名則主要突出事物的原料特質。

四、參考文獻

- 1、高啟安：《“餅”源“胡”說——兼論數種麵食起源的名稱》[R]. 絲綢之路民族古文字與文化學術研討會論文 2005年8月。
- 2、（漢）許慎撰（宋）徐鉉校定：《說文解字》（附音序、筆劃檢字）[M]. 北京：中華書局，2013年7月。
- 3、商務印書館編輯部：《辭源》修訂本（重排版）下冊[M]. 北京：商務印書館，2010年。

A Study on the Naming Pattern of Beijing and Macau Time-Honored Pastry from the Perspective of Cognitive Semantics

Lun Xinyu International College of Macau University of Science and Technology

Abstract: Based on cognitive semantics, this paper divides the naming patterns of time-honored cakes in Beijing and Macao into two core elements: behavior and thing. The naming pattern of Beijing time-honored cakes is "behavior elements + thing elements" or "thing sub-elements and their mutual collocation", while the main naming pattern of Macao time-honored cakes is "thing sub-elements and their mutual collocation". In the use of common names of cakes in the two places, "cake", "cake" and "su" are the original common names, while "roll", "ball", "tuan" and "circle" are translated common names. In the use of special names, the special names of Beijing time-honored cakes contain various characteristics of things, while the special names of Macao time-honored cakes mainly highlight the characteristics of raw materials of things.

Keyword Pastry naming mode; Cognitive semantics; Proper and generic names